

ТРЕТІЙ КОНГРЕС МОЛОДІ В ДІТРОЙТІ

ПРЕДСТАВНИКИ МОЛОДІ НАМИТИЛИ НОВІ ШЛЯХИ ОРГАНІЗУВАННЯ УКРАЇНСЬКОГО МОЛОДІ В АМЕРИЦІ.

ДІТРОЙТ. — В дні 31. серпня і 1. вересня відбулися в готелі Статлера в Дітройті наради Третього Конгресу Ліги Української Молоді Північної Америки. Делегати представляли собою організовану українську молодь майже з усіх близьких українських громад в Америці. Були теж висланці з Канади. Самих повноважених делегатів було понад сто, а тих, що разом з ними прибули з тих же місцевостей — других понад сто.

Наради відкрив представник С. Шумейко по українськи, звертаючи увагу молоді на вагу хвилі та на її обов'язки суспільстві Америки й України.

Наради проводив п. Іван Панчук з Дітройту. Секретарями: п. Катерина Зубинська з Шікаго і п. Іван Іванчук з Дітройту.

Наради тривали два дні. Виготовлено реферати, в яких порушено такі справи: проблеми української молоді в Америці, відношення молоді до старої генерації, молоді й спорт, молоді й українська культура, молоді й політика, кілька кіляк кіляк — це одна.

По кожній рефераті переведено обговорення, яка мала велике значення, рішучий і спокійний характер.

Обговорення увагу присвячено справі спорту. Висновки з наради обидвох відповідей резолюцій. В справі спорту рішення, щоб уже на протязі наступного року під проводом Ліги влаштувати по округам Окружні Спортивні Дні, присвячені спортивним змаганням. В день наступної конференції, яка має відбутися в місті Філадельфії на Лейбор Дей у 1936 р. — рішено влаштувати Загальний Спортивний День (Фла Дей), в якому будуть участь українські змагання з цілою Америкою й Канадою. Рішено далі покласти акцію, щоб по всіх місцевостях, де живуть українська молодь, поставили спортивні клуби, та щоб вони були під проводом Спортивної Секції Ліги Української Молоді Північної Америки, а тимчасом належали теж і до Американської Атлетичної Юнії (A.A.U.).

Рішено теж покликати до життя заходами Ліги „Культурний Центр“, у якому мають бути зібрані матеріали про Україну й українське життя, видані англійською мовою, для обов'язкового ознайомлення членів Ліги з українською справою й українською культурою.

Рішено в співпраці зі старшим громадянством і американськими вченими, що знають українську мову, створити комісію, яка устанавлює, як правильно писати по англійськи українські імена й назви.

До нового уряду ввійшли: Стефан Шумейко, голова; Анастасій Олексій, заступник; Стефан Ярема, заступник; секретар: Матильда Семків і Стефанія Монастирська; касир: Стефан Таланович.

Наради конгресу велено обидвома мовами. На потреби Ліги делегати зложили між собою понад сто доларів. Народи закінчено відпіванням національних гімнів.

Вечором відбулася спільна вечеря, прекрасно зааранжована конгресивним комітетом молоді в Дітройті, що поробив великі старання, щоб ушукати наради конгресу, а делегатам ушукати побут. На бенкеті було понад 200 осіб. Других стільки пришло на такову забаву, яка відбулася по бенкеті.

Тостом трембету був дав. Іван Панчук. Вечеря перешла серед гарного настрою. Промов було дуже багато, але всі були короткі й рішучі. Забирали слово місцеві представники, делегати Українського Товариства Професіоналістів, місцеві центральні установи й часописи, як теж визначні громадяни. Бенкет закінчено відпіванням „Многая літа“ за Лігу, а потім відпіванням „Ще не вмерла“.

ТРЕТІЙ ЗІЗД УКРАЇНСЬКИХ ПРОФЕСІОНАЛІСТІВ В АМЕРИЦІ Й КАНАДІ.

ДІТРОЙТ. — Понад 60 українських професіоналістів з Америки й Канади зібралися дня 1. вересня до Дітройту, щоб відбутися з'їзду українських професіоналістів в Америці. Був це третій з'їзд товариства.

Наради проводив д-р А. Кібіз, а секретарювали: рел. Д. Азар і н-м. Бунька.

По ініціативі представника а.о. Малицького, секретаря д-ра Сегара і касира а.д. Нагірника приступлено до наради над вирішенням діяльності товариства. Особливу увагу присвячено справі допомоги українській науці в Америці й в краї. На це справу розвинулася дуже довга, ожидана дискусія, під час якої обговорено важні обставини, з якими борються ті всі, хто сподівається на допомогу українській науці на родинних землях. В тій справі ухвалено резолюцію, якою уповноважено уряд товариства запросити українських університетських професорів в Америці й Канаді на нараду для організації Товариства Допомоги Українській Науці.

Рішено, що найближча конференція має відбутися за рік у Філадельфії в тій часі, коли буде конгрес Ліги Української Молоді Н.А., щоб зближити обидві ті організації та дати молоді можливість об'єднати з діяльністю Тов. Професіоналістів, а професіоналістам з діяльністю молоді.

До нового уряду ввійшли: Омар Малицький, адвокат з Календула, представник, а заступник: д-р Василь Яремий, аліар з Торонто, Канада, й Іван Панчук, адвокат з Дітройту; секретар — д-р Г. Сегар, дентист з Шікаго; касир — д-р Р. Каніор, дентист з Шікаго.

СВЯТКУВАЛИ ПІДНО „ДЕМЬ ПРАЩ“.

ВАШИНГТОН. — Об'єднання новинарської агенції „Асоційовані Прес“ по жертих випадків за два дні святкує річницю, що в тих днях згинув від випадків в Америці 309 осіб.

ПОКИДАЮТЬ РІДНУ ЗЕМЛЮ.

Дня 26. липня ц. р. переїхав через Монреал Канадійською Національною Залізницею відділ нових переселенців з Волині, згід польської окупації, який складався з жінок, дітей і стареньких батьків, котрі поїхали в північну Альберту до своєї рідні. Всі вони в більшості Українці православного ісповідання і приїхали до Канади, щоб допомагати розподаруватися на новій землі (гомстедах), яку заняли попередньо прибулі члени цих родин. На особливу увагу заслугове те, що діти цих переселенців дуже тишались білими хлібом т. зв. „булкою“, що її споживали без масла та без ніяких присмаків. Всі переселенці старші тишались близькою зустріччю з своїми найближчими та розповідали про тяжке життя українського хлібороба під польською владою, котре спонукало їх продати за безцінь усе тяжко набуте майно й ґрунт та їхати за море. Розповіді були про утиски і кривди, яких зазнали вони від Поліаків у ділянках господарських, культурно-освітніх та в торгово-промислових, вони з болем робили порівняння, як то прихильно ставилися польська влада до колоністів з центральної Польщі та які колючі привітали дає вона кожному Поліакові на терені польської землі. В числі переселенців була старенька жінка, яка їхала до сина. Вона свідомо була того, що вже більше не побачить Рідного Краю, але раділа, що хоч при кінці життя не матиме до діла з Поліаками. Вийшли вони з сім'ї містечка камінь-коширського, ковельського, рівненського і кременецького повітів. Поради і практичні вказівки удилювали їм члени члени жіночого товариства „Доньки України“, місцевого відділу Союзу Українок Канади, пані Олена Антоновича.

ПОШЕСТЬ МІЖ КІНЬМИ В МАНІТОБІ.

У центральній Манітобі, а головним в околицях Делорей, Гартней, Сурис, Вирден, Брендон і Гладстон, згинув від пошести багато коней. Ветеринари догадуються, що причиною хвороби є комарі, які при укушенні заражують коні мікробом, від якого коні хворіють на запалення мозку, а після короткої недуги гинуть. В останніх кількох тижнях згинув дуже багато коней. Про хворобу повідомили рішучий департамент в Оттаві. Скоро тільки у домініційній лабораторії ствердять під короби, будуть видані відповідні зараження у справі лікування хворих коней. Тимчасом на телеграфічних замовленнях міністерського уряду літаком надіслали сім Зауценних Держав лік проти хвороби. Лік заціплюють коням і він є помічний.

„НЕ ТЕОРИСТИ, НЕ ЗЛОЧИНЦІ, А ПАТРИОТИ“.

Хорватські терористи Попішлі, Край і Рач, яких підозрюють у тім, що брали участь у вбивстві короля Югославії, Олександра, заявили під час переслухання у французькому суді, що вони не терористи й не злочинці, лише хорватські патріоти.

НЕДОУДІЯНІСТЬ СОВЕТСЬКОЇ МОЛОДІ.

Таку новину подала советська „Комсомольська Правда“ з 16. липня. „Комсомолец“ бригадир (переводчик) Вася Чіковинський склав десь вера при виландуванні набору із сплаву й упав у воду. Його товариші почули крик рятунку й миттю обернулися в сторону потоплюючого. Але ніхто не кинув йому на рятунку, хоч знали, що він не вміє плавати.

„КОМСОМОЛЬЦІ“ ГОРИНЦЕВ ТА СОШІН ЗНАЛИ ДОБРЕ ПЛАВАТИ, АЛЕ ІМ І НА ДУМКУ НЕ ПРИЙШЛО СПОЧИТИ У ВОДУ. АЖ ПО КІСЬМІСЬ ЧЛЕНІ АЛІКІНІ ХОТІЛИ РЯТУВАТИ ЙОГО ТАКОМ. ТАК ЗАВІРАЄ І ЧІКОВСЬКИЙ ПІРІВ.

„Чому ніхто з боягузів не дістав навіть нагай за це? — запитує „Комсомольська Правда“. Вони могли врятувати товарища, який в них трошки відваги“.

Але Сошін, що приглядався нещасному, пояснював це так: „Як би це було сьогодні, в погоду, то і був би спочив у воду. Але вчора була зима вода“.

І тому „Комсомолец“ „Правда“ подає від себе: „Діти норовні загинувши від холоду. Видно люди не пристали цинти життя людини. Запалувало самолюбство, цинизм. Пливали, замість рятувати потоплюючого, що глумлює його“.

ДЕМОНСТРАЦІЯ КОШТУВАЛИ БЕНКВЕР \$70,000.

Демонстрації безробітних відбулися в місті Бенквер (Канада) 70 тисяч доларів. Буджети міста призначували на цілий рік на вдерження поліції 675 тисяч доларів, одначе за сім місяців — до кінця липня — дійсний кошт удержання поліції був 481 тисяча доларів.

НАЙНОВІШИЙ СПОСІБ ПОДРОЖУВАННЯ БЕЗРОБІТНИХ.

У Калгарі, Альберта, на сіпівській стації поліція арештувала 28 безробітних, які прибули туди поїздом з містечка Голден, Б. К., де вони серед поля задержали поїзд у цей спосіб, що намарували шини оливою і поїзд мусів стати. Після того безробітні, в числі 60 людей, всіли спокійно до поїзду і приїхали до Калгарі. Поліція, яка про виладок була заздалегідь поінформована, арештувала при висліданні 28 людей, а решта затекла.

ПІСЛЯ КОМАРІВ У ВІННІПЕГУ.

Панно В. Ватсон у Вінніпегу укусив комар у руку. За десять мінут укушений місце напухло як волоський горіх і ствергло як камінь. За кілька годин ціла рука стала червоною і спуска до підлоїної грубої рами. При тім рама дуже боліла. Визаний лікар приписав ліки і рука поволі знову прийшла до нормального стану. Згадана жінка живе у Вінніпегу 42 роки, одначе ні не чула ні не виділа чогось подібного.

ПОЛЬСЬКИЙ КНЯЗЬ МАЄ ГОЛОС.

На кораблі „Дочес оф Атлантик“ приїхав польський князь Четвертський з дружиною і на який час задержався в Монреалі. Запитаний репортером щодоленія „Стар“, як тепер у Польщі, відповів, що Польща поступала вперед під режимом Пилсудського. Пилсудський старіше організувати всі польські партії в одну партію і це йому по части вдалося.

„А як відноситься Пилсудський до України?“ — спитав дальше князь репортер.

„Україні з режиму Пилсудського більше вдоволені, ніж були би вдоволені з режимом кожної іншої партії в Польщі“.

— відповів князь. „Недоволені тільки кілька, які хотіли мати свою державу, та Українці ніколи не мали своєї держави“.

ЧОВИНОМ ДОВКОЛА СВИТА.

Три Відеці, з яких два є колишніми моряками, а третій молодим студентом, задумують уже в найближчому часі розпочати поборою довкола світа шестиметровим човном. Вони розраховують, що подорож триватиме три роки, і не сумніваються щодо її шквалити успіху. „Командант“ човна, який як моряк десятки разів переїздив усі моря й океани, запевняє, що знає їх „як власну кишеню“ і що ця подорож не буде зовсім трудна від попередньої, по Дунаю і Чорному морю, яку він недавно зробив сам у це меншому човні.

ЛОША ДОПЬСЯ.

Фармер Карл Мілер у Лінтоні, Саск., не може порозуміти, чому це щастя, чи нещастя, треба довгичені лоша, що треба його правильно доїти, бо має молоко, яке доїрля кобидо.

ТРИ РОБІТНИКИ НА РОЗЖАРЕНИЙ БІЛІС.

У Госпіві в Німеччині згинув страшною смертю два робітники на розжарений біліс, третій попісся. Несчасний жертви обісмували великі металеві брили над печю. На го великий кусень металю скинув троє робітників на розпечену білжу. Два з них негайно померли, третій чудом врятувався, бо упав на край білжі і тільки попісся.

ГРОЗЯТЬ КОНЦЕНТРАЦІЙНИМ ТАБОРОМ.

З Калгарі, Альберта, доносять, що в урядових кругах виникла думка всіх тих безробітних, що не мають канадійського громадянства, замикати у концентраційні табори в Беніф, Альберта, якщо вони даді будуть безплатно їздити залізницями Канади.

ЯЗВА КОМАРІВ У ВІННІПЕГУ.

Панно В. Ватсон у Вінніпегу укусив комар у руку. За десять мінут укушений місце напухло як волоський горіх і ствергло як камінь. За кілька годин ціла рука стала червоною і спуска до підлоїної грубої рами. При тім рама дуже боліла. Визаний лікар приписав ліки і рука поволі знову прийшла до нормального стану. Згадана жінка живе у Вінніпегу 42 роки, одначе ні не чула ні не виділа чогось подібного.

НА УКРАЇНІ ЖИВУТЬ ЛЮДИ ПО КАТАКОМБАХ

КІТІВ. — „Вісти“ приносять таку вістку: Недалеко відпівської електро-стації знайшли оселю із землянок. Стали перевіряти і знайшли, що ці землянки прикривають лише входи до підземних печер-катакомб, що широко розгалужилися в різних напрямках. Після кількох годин викопування, що там живуть 4515 родин із 16,000 людей. Більшість тих мешканців — кваліфіковані робітники, а є навіть 75 родин червоноарміїстів. Інші же правили робітників на заводських підприємствах. У 20 землянках живуть робітники, що будували електростанцію на Дніпрі. Вони там поселилися у 1927. році. У 82 землянках живуть робітники з 1930. р. а лише в 7 землянках живуть люди менше як рік. Вони теж працюють на советських заводах-гігантах.

ПРИСУД У СПРАВІ НАРКОЗЕМЦІВ НА УКРАЇНІ.

МОСКВА. — Газета „Правда“ з 18. серпня подає вістку, що 17. серпня покінчили в Києві процес проти 30 вищих урядових наркомів України. На розстріл засуджено чотирьох, а то: начальника відділу заготівлі і збуту, Саленка, начальника конезаву Бузона і Егорову й агента конезаготівлі, Якова Миренського. Заступник наркому рільництва, Огіл, засуджений на 5-літнє заслання, начальник коноплепри, Дудник, дістав 3 роки тюрми, а 22 підслухних засуджено на довгі й короткі реченні арешту.

ІТАЛІЯ КІДАЄ ВИЗОВ ЛІЗІ НАЦІЙ.

ЖЕНЕВА. — Рада Ліги Націй збиралася серед зловіщих знаків, хоч положення поліпшалося через зрівняння етіопсько-американського контракту в справі експлуатації мінералів. Рада розпочала дебату над італійсько-етіопською проблемою. В імені Італії промовляв барон Помпео Альойсї. Він твердив, що Етіопія є варварською державою, одначе не даєся її прогнати з Ліги, Він лише поставив справу так, що Ліга мусить виключити або Італію або Етіопію із свого членства. Але сам факт, що Італія же говорить, хоч застерігає собі волю рухів супроти Ліги, казує на можливість зміни її непереманого становища. Англійський речник, Артур Іден, промовляв за мир, остерігаючи світ перед небезпечкою ризику.

СТАНОВИЩЕ-ІТАЛІЯ СЛАБШЕ НІЖ ПОПЕРЕДНЬОГО ТИЖНЯ.

Чужинні кореспонденти телеграфують з Риму, що в Італії дається відчувати непереність перемоги в Лізі. Цей настрій викликає далі події: рішення комісії, що розглядала поточний спір між Італією й Етіопією на некорист Італії. Італія все твердить, що Етіопія винна в цьому, а комісія сказала, що ніхто не винуватий. Також висноження, що не американська фірма заклочила контракт з етіопіським урядом, позбавляло Італію розгону проти Англії, бо в Італії було переконання, що це Англія започаткувала цей контракт.

АНГЛІЯ ВДЯЧНА АМЕРИЦІ.

В урядових кругах Англії дається відчувати глибока вдячність для Америки за те, що секретар Гол казав американській фірмі Стендарт Векуом Ойл Компані розв'язати контракт з етіопіським урядом для експлуатації мінералів. Італія вже не має причини підозрювати Англію в ніяких поїтичностях „трихак“.

ЕТІОПІСЬКИЙ ЦСАР НЕГОДУЄ НА АМЕРИКУ.

Із столиці Етіопії, Аліс Абба, присилає заклопотаній агенції „Асоційовані Прес“, що підсар Гайді Селасїє зв'язав до себе американського дипломатичного представника, Корнеліуса ван Енгертта, і висловив йому свою негодування за втручання американського заграничного уряду в контракти приватних громадян з Етіопією.

ЯК НЕМА „КЛАСОВИХ ВОРОГІВ“. СОВЕТИ КАЖУТЬ З НИМИ ПРИМИРИТИСЯ.

МОСКВА. — Новий декрет Сталіна забороняє робити різниці між діями колишніх аристократів, офіцерів, купців та кулаків по школах, а також наказує приймаати до шкіл усі діти, без огляду на походження. Минулими діями адвода по Леніні надром домагалися такої рішучості. Тепер сподіваються діти можуть навіть дістати краші сільництва, без огляду на їх походження.

Учителі дістали наказ, щоб ухажали на дисципліну дітей не лише в школі, але й поза школою, та щоб їм помагали в труднощах.

В КИТАЮ АРЕШТУВАЛИ ДВОХ АМЕРИКАНЦІВ ЗА ПОМІЧ БОЛЬШЕВИЦЬКОМУ ПІПІГІТОВИ.

ШАНГХАЙ. — Тутешній американський окружний прокуратор обвинуватив двох американців, що їх арештувала китайська влада за те, що хотіли допомогти втекти з тюрми Іосифови Вальдену, болшевицькому піпигітові. Американці посядали хлібове в англійській консулярній вазині, а розправа відбудеться перед американським судом у Шангаї.

ЗАСУД СВЯЩЕНИКА ЗА ДІЯВІЛІСТЬ ПОР ЛІТИНУ.

ЛІВВІВ. — У Грималові засуджено о. Івана Павловського, українсько-латинського пароха Калгарівки, на трину 10 років і покріття кошти судового поступування за те, що в час науки реалії польською монахином вийшов до 11 класу і зажадав переведення учениці Ларі Тринкев на науку реалії в 11 б'єрді, тобто в українську. Польська черниця зробила донос до поліції, на чей о. Павловський поволився „непритворно“, а поліція обвинуватила його перед судом.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ГЕНЕРАЛЬНИЙ ПРОКУРАТОР В АНГЛІЙСЬКОМУ БЮРО ДЕТЕКТИВІВ.

ЛОНДОН. — Генеральний прокуратор Зауценних Держав, Комінгс, відвідав лондонську поліційну штабквартиру Англії, Скотленд Ярду. Він зустрівся з директором поліції, лордом Кером, і обговорив з ним питання, що стосуються співпраці між американським і британським правоохоронними органами.

ЧОМУ МОВЧАТЬ НА УКРАЇНІ

Кожен тиждень тай кожен день приносить нам жалюгідні звістки з України. Запліднений курс московських диктаторів нищить безоглядно зростаючі прогнилі національні життя. Кровавий отар червоних шакалів умикають в садах України й високі останній рубель з хати, й останнє зерно з остої, й останню жемку борошна з кошика. Прирама спустошення та хливи розсіває голодуючі смерть, б'єжа, плач, розлука, клякоти по родючих іще нещадно степам.

А що парад? — Само собою кажучись тут небажене й боляче питання: "Чому мовчать, чому не зворушуються станами кримом протесту, мовчуть?" — Ось такі думки вертуть мозок Українцям псеждий бік океану. Стискається серце на цю загадку.

І справді, дивно, чудно, боляче... Деякі мільони виграють з голоду, три мільони виграють з босих випано з рідного краю на північ, сотні тисяч оприлюднених дітей, десятки тисяч зруйнованих господарств, густо-часто випадки дозвільства, усюди панщина з невинними підданцем-катом, усюди наруга та насильство, усюди стога та прокляття, усюди докори, а... парад мовчати? Що воно? Де, в чому сила тих тиранів? Де державний страх, що в ніймі покорі примчає тринадцять п'ять мільонів вільнодумців іще так недавно синів вільного степу? Немає жас козацький дух навіяв в тіх, що з самими вилами та сокирами ставили опір шовіністичній армії? Що стався з тими, що громадою пішли з України червоно-арештантської орди до Москви, що після два роки не дали й години спочати у себе в їдній перешорно гостині мшало в? Що ж так основно переродило їх?

Видно, це складна й болюча тема. Маючи такі буди, організувати на те студії, мовчати, та й варто, писати доповіді, а це з однаковою точністю маємо на це питання відповісти двома словами: "Чекати нагоди". Ці два мало-літні слова висновок, чому прийшов такий застій на Україні.

Також поранена й надломана спадщина Велика Україна з громадянської війни. Найкращі та найкращі її сини кинулися на жертвину волі в повстанських загонах. Розпорошувався й загас самостійницький дух народу, коли одні ліцари відродження знайшлися поза межами рідної землі, другі, залишившись у власній хаті, наче вигнанці, стали політичною звинуваченою на яку проголосила хижке полюдження цієї людини.

А хто не знав цього Різдва безсмертності? Щоб уявити собі його в аврелі слави-праці, вистачить взяти одну лічбу цифирку, виявлену підчас загального перепису на Радянській 1926 року. Чекістські статистики довели випити союдаку криваву чашу, за всіх і за вас, коли ми підсумував табличку, що борючись проти рабства й коли загинув. Відомо стала цифра 3,985,000! Полюючи її мажнє смислово прикинути на Україну. І це лише, на весну 1926 року. А скільки виволотили чекісти за це п'ятиліття?

Винищування України перетворило хитро та планоно. Одні, небезпечніші, нищили, другі, убожшували й задушували. Обсадили міста загальними комарями та скомуляченими місцевим жидівством, божевільним, з питомим лисцем і хистом гучності й лисцем, заходилися "обрабатувати" село. Зливинні дочка-ми поклали тут голодні маніфести, побожні задовіти та

солодкі декрети. Глушили селянський розум галасливими мільйонами "смічка города з деревней" і масовий чайок на сільському майдані. Збивали з толку далазючоси крики: "Гасло, проголошували підчас роздачі дешевих жидівських спідничок, штанців та кашкетів, "активістів" із бідняків і середняків". Облутували розвагу заповідні економічні свободи, податкові пільги, назаймана власність на землю, майно. Пантеличили вивольну думку приречення українзації, розвитку національної культури, рідної мови, школи й т. д.

І не втрималося перед отими спокусами українське село. Воно, збите з толку політичного, зруйноване економічно, зневірене духово, схилило голову, повірило... А в хоріводі тих пісень воно "архангелів" свободи, чекісти, творили ради вірних херувимів, секотів. А ці, розсмакувавши платно-лайок, і мрючи про обійчний комісарський портфель, шаркнули "рад стараться" й заправляли "червоні книжечки" на мертвої душі. І пішла від того часу "жвава робота". Секоти на селах пішли назвища, чекісти в ГПУ рееструють. Чекісти йдуть у села на останнім, господарі-секоти їм показують. Мерзеними підстапами передавали всіх старших, що бовхались повстанців і вивезли Бог зна куди. І так видували з села всю зброю. Задурилили "червоним чадам" українського духа та підстапами виводили недовбитків.

А в той час, коли впаший на дусі та розбродний український селянин став лагіднішим до совладів, ентузіазм Скрипник чи Хвилювий легко могли викресати в нього іскру співчуття чи й присягу вірності. А збиті їхні соколовці, пишніші декларції вже не було кому; не було забурчанського свідомого активу, забракло відважних повстанських отаманів, а пересечене наспулено мовчало під бистрим зором завушника секотів. Село, зскупившись, жило в буденній обиді. Місто, електризоване щоденно мити-лаством, творило фанатичну червону обиду й ревню тягнуло до комунізму. Під акомпанімент пенів про внутрішні успіхи, під гомін звітів про міжнародне визнання, нівмі духа, самостійності, України й думка, незалежності.

Нарід занув і волю пропав. Спав повний п'ять літ. Аж "п'ятилітка" стреснула селом. Варварське нищення церков обурило старих, червона панщина — колективізація зіткнула молодих, татарські "халбозаготовки" викликали жалобний гнів.

"Деруть нашу кривавицю! Руїнують одвічний наш порядок! Ратуємо!"

І закрило на селі. Пішли підірви збрини, вбивства агітків, комуністів. Як мак роси повстанські загони. Гураганми волі понесли по степам свіжі герої-отамани. Вертався 1920 рік...

Та чекісти той гурган одним махом розчавили. "Ликвидувати куркулів!" — на вістрях конвоївних відділів понесли вони на села пекельне гасло.

І замислюють той гурган, але верескуло стратилим. Безперечно відірвали й ніч із сіл та хуторів вели повозами етгали "класових ворогів" селянства. У вилізних сповіснях ексекютії ГПУ, там кипіла сатаницька робота. Знищили від кілякалітного бездальді опир-честі знову вилізти. День і ніч сувався неспівно від турми до чеків чорний критий кінь і таскав задишаву жертву на смерть. Заспіваний у люті кат не мав часу розбиратися: все шир-чир-чир-чир, в якого ще жеврів дух протесту,

КВЕСТИОНАР

ЗВЕРНЕННЯ ДО ЧЛЕНСТВА У. Н. СОЮЗА, ЯК ТЕЖ ДО УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА В АМЕРИЦІ В СПРАВІ ЗБІРКИ СТАТИСТИЧНИХ ДАТ ДО ІСТОРІЇ НАШИХ ГРОМАД.

Назва місцевості.....

Приблизне число Українців, що живуть у тій місцевості.....

Коли осіли в тій місцевості перші українські імігранти і звідки вони прибули.....

Про яких роботах заняті наші робітники.....

Скільки має місцевість українських товариств.....

Чи є українська церква (або церкви).....

Чи є Український Народний Дім.....

Чи є українська школа.....

Скільки є українських бізнесів і які.....

Чи є українські професіоналісти (лікарі, адвокати, вчителі, антикари і т. д.).....

Чи є українська бібліотека (або бібліотеки).....

Чи є організації тут роджені української молоді; а як є, то скільки їх?.....

Замітніші події з життя громади.....

Просимо дати відповіді на ті питання, а зібраний у той спосіб матеріал вислати по змозі якнайшорше на адресу "Свободи". Імена тих, що зберуть ці матеріали, будуть поміщені в Пропам'ятній Книзі У. Н. Союзу.

КОЖДА МІСЦЕВІСТЬ, ДЕ ЖИЮТЬ УКРАЇНЦІ, ПОВИННА ПОДАТИ КОРОТКІ ВІДОМОСТІ ПРО УКРАЇНСЬКЕ ЖИТТЯ. ЯК УСІ СПОВНЯТЬ ЦЕЙ ОБОВ'ЯЗОК, ТО ЗНАТИМОМО, СКІЛЬКИ НАС І ЯКУ ПРЕДСТАВЛЯЄМО СОБОЮ СИЛУ. А ЦЕ ОБОВ'ЯЗКОВО ТРЕБА НАМ ЗНАТИ. ТАКУ СТАТИСТИКУ МОЖЕМО ПЕРЕВЕСТИ ТІЛЬКИ МИ САМІ, ОПИРАЮЧИСЬ НА СВИДОМОСТІ НАШИХ ЛЮДЕЙ НА МІСЦЯХ.

МАЮЧИ ЦЕ НА УВАЗІ, ЗВЕРТАЄМОСЯ В ПЕРШУ ЧЕРГУ ДО СОЮЗЦІВ, ШО МЕШКАЮТ У 224 МІСЦЕВОСТЯХ, У ЯКИХ Є ВІДДІЛИ У. Н. СОЮЗА, ШОБИ ПОДБАЛИ, ШОБ ТАКІ ІНФОРМАЦІЇ, ЯК ІХ ВИЧИСЛЯЄ КВЕСТИОНАР, БУЛИ ЗІБРАНІ І ПЕРЕСЛАНІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПРОПАМ'ЯТНІЙ КНИЗІ У. Н. СОЮЗА.

то мав відвагу піднести голос про право України, це їм подало в "червону книжечку" секота — усе пішло на той світ в осені 1929 року.

А глуща Європа і вільнодумна Америка не чули й не бачили, як жажом розстріляв, риданням матерей, плачем-книдінням сестер, сиріт задрігалися "п'ятилітка" України. За ослим і зиму вже не стало того гомона проводу України, майбутніх повстанців, організаторів вивользених. Залишилися село осиротіле, заплакана, не, прибите страхом. А на могилах членів С. В. У. (Союз Вивользених України) розпочався спізнана програма "п'ятилітки".

І ніколи село, приголошене бачимим. Ховалося інстинктом самозбереження. А на далеку пішину у зимі й весною, де їм поїзд за сорока теплушок за поїздом; цокотали котилися залізничними вагонами. По сорок вагонів, по сорок душ у кожнім. По 1,600 душ, живих мерців, кілька разів на день, — що днів... на північ. То з батьківської землі відламувалися волі України. Тузи, за п'ять тисяч кілометрів сніжно-болотній оgorоzi, в нетриццять ліс, в торфові багніща, в медвежу пащу — туди завезено крик волі України. На Соловках...

І так у концентраційних таборах Усесвітлю, по совельшних казематах, на каторжних "десорзавроботках", на невільницькій 18-годинній праці, на 100 грамах кисломолочної хліба, на одній їдній червоній рубці — там погребано три мільйони бунтарів, три мільйони найкращого квіту України. А що залишилися на "нашій славіній Україні, на нашій о-краденій, несвобідній землі?"

Одурений застрішнимм благадотам колективизм незомовим, зломаний пострахом вигнання-каторги, червоний - панцижний наймит-середняк і сфранцузований майбутнім раєм комунізм, убогий духом, комомоселом. А над ним дильно зорить жидо-кацил, чекіст.

І все духово спить під гіпнозом його залізного режиму.

Листе могутні духом час від часу стріпнуться. Та крила їм ураз пішли, заки ще зирнуть до лету. Залишається одно братам нашим: на дні душі плекаті мрію про повстання в надходячому європейському катаклізмі.

Звільдів же воно прийде? На його опрутсь силні духом, багаті вірою? Відомо, ледачі чи ділає до вилуку. Покиданому до служби селянському синови, молодиком, від першого дня випелюють велику неманість до свого рідного. Втертимі фразами подковних красновірів зявують собі красновірів голодуючі смерть братів; наготовились поліграмотамми, він готов багнет у рідного батька всадити за благо совладів. Він читавеле коммунистичку дже віднора; відвідав гурганів жевів чи може зявляться. Не може зявлятися з однічюво п'ялко-Москвою і провід українсько-советський, бо він складається з самих москво-жидо-Латшів.

(Прі кінці цієї сторінки відбулося засідання Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, на якому вивабро рад народних комісарів. До цього складу між іншим ввійшли: О. Кисельов-Москвич, В. Поляков-Москвич, С. Селіванов-Москвич, І. Якір-Латшів.)

Вічна Йому Память.
Іван Біковський,
секр.

Тверда лепета.
Пичина, побачивши авто бурмоче:
— Та біда то має лепету! Вляють йому кільканаціятів літрів і він жене потім 100 км, а чоловік то вже по одній літрі кроку зробить не може!

ЧИ ВАРТ БУЛО РОБИТИ СОЦІАЛЬНУ РЕВОЛЮЦІЮ

Такі питання мусить поставити собі кожний, що обернувся розбиток в С. С. Р. Р. за останні роки. По місяцях, а то й роках великого підлому й цілий лавені гриміх і бундулючих сля-погроз, по днях революційного лугу ("грабуй награблене"), коли вже не стало що грабувати, прийшли буди з усім своїм твердим життєвим німогами. І от під натиском тих буднів прийшов НЕП (нова економічна політика), себто поворот до гроша та приватної торгівлі. Основним калічем того періоду був каліч "обогачення". А коли дойшов період неуп'ятівну трохи ід економічними і соціальним оглядом селянство, й воно почало погрозувати большевицькому режимові, смертельно, перелізли большевицькі бюрократи роблять крутий поворот, проголошуючи фантастичні п'ятилітні господарські розбудови та wraz з тим знищення приватної селянської власності через так звану суцільну колективізацію. Час від 1928 року по сьогоднішній день — це час жорстокості, іпертоті, небажати боротьби советського лізіліційно-бюрократичного режиму із селянською масою. Припинити тіє боротьби це з однієї сторони стоїть тисячі селян, яких поголовно почали прозивати кулаками, запрошеними у турми, засланих на тяжкі ліси або землі роботи-чоти на Соловках, або попросту розстріляних. З другої сторони це безпереринні селянські саботажі, не впертий спротив у віддачі державі хліба, це зривання перед жидями колосків збіжжя, щоб це збіжжя не дісталос советській державі, це нищення посівів, це недосів цих областей, це нищення сільськогосподарських машин, отих у їх тракторів та комбайнів, що замість вивользати селяні з важкої праці на різі затискали на його шпінт петлю небажаної советсько-бюрократичної диктатури. Це врешті тисувати так званих селюків (сільських кореспондентів), які ділі зявляються большевицькими агентами та донощиками на своїх односельцях та обивах рідних; представники влади на місцях.

З тієї боротьби побідишню вийшла так приватно-власницька селянська маса.

Про це сьогодні не може бути вже сумніви. Все, що діється від якогось часу на фронті як зовнішній так і внутрішній політики Советів, аж нашо вимовно засвідчує. Вступлення до "опортуністичної" Ліги Націй, забігання ласки в європейських можновладців, жалкий, підлий страхом панцифм (миролюбності), конфіспративні наради колосів такого будничного, а нині дуже тоненьким голосом співачого Комінтерна в Москві.

Але бо й на внутрішній фронті відбуваються теж знаменні події: Знесення уранівлюки, себто рівної платні для кожного, заведення єдинаначальства на заводах і фабриках, себто підпорядкування фабрики влади в першу чергу інженіра-спецу з поминанням партійної члєнки на фабриці, вікції такі капітальні потягнення як віддання селянам, згуртованим у колективнах, землі в члєні посідання і встановлення їм на те відповідних грамот та відступлення від засади, що всі зовнішня торгівля має знаходитися в руках держави через поступленне касування так зв. вештороту — все це є дуже знаменні події, та признаки. Свідчать вони, що в сталінській державі не все в порядку. Свідчать вони, що там заходять якісь поважні соціальні процеси, що спихають большевицько-советський

режим чимраз більше на шлях приватницької селянської та дрібношмарної степі. І на шлях відрачєння від усіх високопарних клячів большевицької революції.

Останточа політична побіда тієї стихії над большевицьким режимом, це лиш питання ближого чи дальшого часу, але вона мусить прийти з небажаною коначістю.

Глибокі соціальні і національні процеси, що відбуваються в нутрі переломного царського імперії, породили большевицьку революцію — тіж самі процеси, тільки вже на іншому, вищому шабелі розвитку, цю "революцію" й убити.

Побіда селянства у Советів, це в першу чергу побіда українського селянства.

Дивовиський плян червоної Москви — відорвати селян від землі не вдался. Селянство силою своєї чисельності і завзяття знов приходить до голосу. Недалеким уже той час, коли селянство кине з себе червоную неволю, а українське селянство московсько-червону неволю. Бо змагання до повної незалежності в українському народі вже ніхто не вбе. А 15 літ закріпощення України червоную Москвою отворило очі навіть тим темнотам, які перед 15-ма літами дались зловити на примамливій гасла соціальної революції — (Батьківщина).

РЕЗОЛЮЦІЯ ЗІЗДУ УКРАЇНСЬКИХ ПРОФЕСІОНАЛІСТІВ.

Делегати Третього Зізду Українських Професіоналістів в Америці і Канаді ухвалили наступні резолюції:

Стверджують, що на українських землях під окупантами, зокрема під російською і польською окупацією, де живе найбільша частина нашого народу, нема вільного розвитку української науки.

Висловлюємо нашу найглибшу пошуну тим українським ученим і громадянам, які їх піддержують, що навіть у таких важких обставинах державі високо прапор повної свободи науки і слова.

Звертаємо увагу нашого загалу в Америці, а особливо голоді, на трагічні умовини українського наукового життя в Європі. І кінчею всіх, хто може, особливо українську інтелігенцію в Америці й Канаді, прийти з особливою допомогою усім тим, що донебудь працюють для української науки.

Закликаємо наше громадянство в Америці й Канаді слідувати за нашими людьми, які виказують наукові спосібності, допомагати їм у студіях і наклонити їх до мряці для української науки.

Доручаємо урядови Товариства Українських Професіоналістів заспирити професорів-Українців, що працюють, або працювали, в американських і канадських університетах і кадеджах, на наряду для організації товариства допомоги українській науці.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗА

АНСОНІЯ, КОННІ. Тов. Запорозька Січ, № 67, повідомляє своїх членів, що місцеві збори відбуваються в реліжн. 8-го вересня, в годині 2-ї години, в Селіванов-Гос. 9-ї Гай-а. Обов'язком кожного члена є прийти на означений час, бо маємо важні справи до розгляду. — Товариство, кошовий: Ів. Шуров, секретар: Григорій Патіков, писар.

БРУКЛІН. Н. П. Тов. ім. Богдана Хмельницького під покр. Пр. Трой-а, № 158, повідомляє місцевих і поповняє, що місцеві збори українців відбуваються в суботу, 7-го вересня, в 8-й годині вечір, в людині Ів. Селіванов. Кожний члєн повинен явитися на збори, бо маємо важні справи. Неприйняті члєни будуть злічені. — І. Стругом. — Ю. Пачка, голова; Д. Селіван, секретар.

ЗА ЩО ЗАСУДИЛИ КРУШЕЛЬНИЦЬКИХ І Ю. БАЧИНСЬКОГО

Нові дані і здогадки.

Усіх, що знали ближче засуджених Крушельницьких та Бачинського, вражає досі незвичайна обставина, що нема змоги довідатися чітко про причини цих несподіваних присудів. Свідство і засуду розстрілу відбулися так таємно, що навіть найближчі родня та приятелі вважали за грішнє обійняти з догоду. Загальна інформація за контрольною інформацією не задовольняла нікого. Не мали Крушельницькі в собі нічого з революційного; це були тихі і майже покірливі кабінетні діячі.

Нема найменшого сумніву, що заклади щодо участі в терористичній діяльності проти них, були справою якоїсь хитрої інтриги чи провокації. Є здогадки, що була це лістка пролетарських письменників, яких Антін та Іван Крушельницькі почали закармлювати примодно „ухилин“ від правдивої марксистської лінії. Обвинувачення та вже засудження на визначені вироків до останньої хвилини і справді були советськими. Тимчасові Антін Крушельницький не перестав писати у визначені нової комуністичної повісті і в листам до жінки вивільнював атмосферу своєї праці.

Методи чужинця.

Засудженням заклади участь в організації замаху на Постишева і Косіора. Советська преса поширила вістку, що знайшли в їх хаті доносів. Все це були вигадки і крім доносів не залишилося нічого реального доказу. Ясно, що при методах вічної провокації та підозріння може нині більшовицька преса писати, що саме те, що нині тут обороняють Крушельницького, це доказ, що вони були свідомо висланіми контрольною інформацією шпигуними і провокаторами.

Хоч як хитро вміє чужинця аранжувати провокації, вийшло наверх, що коли тільки приїхали на советську Україну Крушельницькі, Скавиські та Бачинські, поліція наказала кожному зокрема стежити за іншими і вказала, з ким можуть вони підтримувати товаришні зв'язки. Ці зв'язки зводились до того, що не вдало їм було бувати майже в німого крик цих галицьких давніх знайомих.

Чому не видали дитини?

Несамовиті історія з малою дитиною — це теж цікавий приклад до метод боротьби з людьми, що мали нещастя

бути членами якоїсь арештованої родни. Є це здогадки, єдині людські в нашому європейському розумінні, що всі заходи польського уряду, щоб 6-літній Ляріса вернулася після розстрілу свого батька Івана 16 грудня 1934 р., до своєї мамі до Львова, розбивали об спротив батьків Івана Крушельницького, Антона та Марії, що вивезли їх дитину з собою до Харкова. Вони вичікали надію на помилування і хотіли залишити при собі дитину. Тепер, коли дитина позбавлена зовсім опіки родни, яку розстріляли і засудили, може була б надія при вернути її до мамі, до Львова.

Та всі ці заходи в країні найбільшої вікової російської бюрократії тягнулися місяцями і роками. Не відповідали на рішучі писемні і казати чекати це одна з найбільших поширених методів режиму, що арештували, розстрілювали і засудили на катури „явочним порядком“. Донька Юлія Бачинського, будучи польською громадянкою, мусіла чекати на повертінні візу до Польщі при всіх заходах польського консульства в Харкові та міністерства у Варшаві — від січня до липня.

Історія Ю. Бачинського.

Мало те відомі до останньої арештування і засудження Юлія Бачинського, що вихідця до Советів з польським паспортним 26-го листопада 1933 р. Працював він при Українській советській енциклопедії як один з її редакторів. Мав Ю. Бачинський за собою неабиякий комуністичний „стаж“. 15. червня 1931 засудили його окружний суд у Львові на рік в'язниці за пролетарський пропаганду в дусі комуністичним, головною заборону „Більшовицька революція в Україні“. Коли вернувся він до Берліна, мав постійні зв'язки з советською амбасадом, що вислала його до Праги, де перенесли осередок комуністичної пресою української пропаганди. Там видавав він советський місячник „Вільна Трибуна“.

Ліквітація і розсіні ілюзії.

Арештували Бачинського у Харкові 6. листопада 1934 р. Хоч був він польським громадянином, польського консульства про це не повідомили. Ще в січні і на початку лютого консулат інтерв'ював у його справі, але консул не дозволяв навіть з Бачинським побачитися. Швидко, що перед арештом Бачинського видавництво „Український Ро-

бінник“ зачитувало його за довг 7,000 карб., яких він не міг віддати. Все, що він приніс із собою, забрали з хати, що до доньки Бачинського Олена в нужді, не маючи що продати з річей (звичайний спосіб прожитку деяких Галичан у Советі), мусіла жити з підмоги консулату.

Всі приятелі і знайомі Ю. Бачинського теж не вірили звісткам про його арешт. Вирішили йому велику кар'єру, бо була це людина сумирна, і коли він після довгих літ перебування доброту і безжурного життя рішився їхати на советську Україну з глибокою вірою в кращий суспільний лад у „робітничий державі“, то не на те, щоб ходити там на контрреволюційні засідання. Не інше було теж і Р. Скавиським.

Трагічний кінець усіх цих широкіх і найвищих радників, що були галу на всі перестороги земельних перед відходом, розвіяв останній ілюзії галицьких радників щодо сяких умовин праці у Советіх для людей, вихованих в Європі. — („Діло“).

ПОДЯКИ.

Я, нижче підписана члениця бр. св. Володимира, від. 227 У. Н. С. з Реймі, Па., складаю щиро подяку головному урядникам нашої організації за увалення мене, бідної вдови, і моїм сиротам допомоги з фонду запомогового в сумі \$35, котра стала мені великою поміччю. Бажаю якнайкращого успіху У. Н. Союзови. Також дякую місцевим урядникам за їх труд.

Юлія Іванівна,
Смок Рон, Па.

Я, нижче підписаний член бр. св. Николая, від. 381 У. Н. Союзу в Денвері, Конн., даю щиро головному урядникам за увалення мене допомоги з фонду запомогового в сумі \$50, котра мені стала великою поміччю у часі моєї нещастя. Бажаю якнайкращого успіху У. Н. Союзови. Також дякую місцевим урядникам за їх труд.

М. Маркевич.

ЯК МИ ДОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ.

МАЙНЕРСВІЛ, ПА.

З концерту на інвалідів.

З концерту в честь Тараса Шевченка, що влаштував на весні хор ім. Лисенка при українській церкві св. Юрія, призначено 10 доларів на інвалідів. Жертву просимо через Об'єднання.

ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР!

Великий пікнік і бал
В СУБОТУ, ДНІ 7-ГО ВЕРЕСНЯ (SEPT.) 1935 РОКУ
В СЛОВЕНСЬКІЙ ГАЛІ (SLOVAK SOKOL HALL),
358 Morris Avenue, Newark, N. J.
Вступ лише 30 ц. — Початок тогочас. 5-15 пополуночі.
Музика першорядна. — Тамі до пізньої ночі.

Шановні Громадяни Тов. „Будучність“ вступіть з жінками Тов. ім. Олени Півня завітують перший раз в цій сезон пікнік полюбний з балом, в галі для того щоб забезпечити можливість до скою тамі для нової молоді і жінок, а також, примем, забаву для нас старших. Тому приходіть самі й інших кмітцях. Гала простора! Дості місця для місцевих і позаміських гостей. До участі в цій пікніку просимо громадян з Ньюарку, Ілверу, Ньюбрана, Перт Амбоя, Гленфілда і Савт Гленфілда, Баяна Брук, і Савт Баяна Брук, Менай, Рарітан, Лінони і Дунелен. — За добру забаву ринуть — Комітет.

ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР!

Величавий пікнік
В НЕДІЛЮ 8-ГО ВЕРЕСНЯ (SEPT.) 1935
ПОПОЛУДНІ В ГОДИНІ 1-ШІЙ
В LIGHT HOUSE GROVE, STATION 24, GLASTONBURY, CONN.
Вступ 25 центів.
До тащів буде приграти першорядна музика.
Щиро запрошуємо всіх українських громадян і Тов. Гартфорд, Конн., і околиці взяти участь. Чистий дохід на церкву. За добру забаву ринуть — Комітет.

В ГОСТИННИЦІ УКРАїнського НАРОДНОГО ДОМУ
217-219 ІСТ 9-ТА ВУЛИЦЯ В МІСТІ НЬЮ ЙОРКУ,
МОЖЕТЕ ГАРНО ЗАБАВИТИСЬ
при кожній нагоді Вашої у нас привагності.
ВЛАСНИК ГОСТИННИЦІ, Деніс Гуаї й Лія Гуаї,
РАДО ПРИВІТАЮТЬ СВОІХ ГОСТЕЙ.

РОЗБИНИК МИКОЛА ШУГАЙ
Роман із Закарпатської України, Івана Олександр, у дуох частях. Це історія народного мистецтва Закарпаття, великого опричника, який був багатий і роздавав білим, який фізично не вбив нікого, хіба в самообороні або зі справедливої місти.

Два томів \$1.00.
Замовлення разом з належністю слати до: „СВОБОДА“
81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.
Замовлення на С. O. D. не будеться висилати.

ЗАВ'ЯТИЙ ПАЦІЕНТ.

Лікар: Горівка нищить ваш організм!
Пациент: Зі мною не так легко, пане докторе: я й також нищу!

Випишла з друку ТЕАТРАЛЬНА КНИЖКА НЕЧИСТА СИЛА
ЗНАЙДЕННЯ КОМЕДИЯ в 4-ох ДІЯХ
Написана О. В. Рутковським.
В штурі виступає 7 чоловік, 3 жінки і 1 парубок.
Ціна за примірник 35 центів.

Замовлення разом з належністю слати до: „СВОБОДА“
81-83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J. (P. O. Box 346)

З УКРАїнського ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

КЛІВЛЕНД, О.

Тиждень збірки для заложення Українського Культурного Городу.

Зачуєні Українським Товариством міста Клівленду постановили коначно довершити вже давно розпочате культурне діло, а це заведення Українського Культурного Городу на площі, подарованій на ту ціль містом у Вейд-парку.

Потрібні підготування вже дороблено й планів вже викінчено. Найважливішим чинником тепер є фонди, котрих на руках є замало, а котрі необхідні, щоб розпочати роботу як слід.

Тому Зачуєні Товариства в Клівленді ухвалили й проголошують Тиждень Збірки на Культурний Город, котрий почнеться дня 8. вересня і р. а закінчиться 15-го вересня. В тім тижні будуть ходити такі колектори від хати до хати й збирати потрібні дані на ту ціль. Кожна церковна громада, організація, як і кожне українське одиначчя повинна себе оповідати й збирати відповідний дар на це високо культурне діло.

Свій дар можна передати колекторам або вислати на руки фінансового секретаря, Григорія Степаніка, 3195 Вест 31-ша вулиця, Клівленд. Чеки висилувати на Ukrainian United Organizations.

По збірку буде проголошено на листах всіх жертводавців. Хай кожний подбає, щоб його назвище було вислане на тій листі як одного з основних членів Українського Культурного Городу в Клівленді, О.

За Зачуєні Українським Товариством міста Клівленд, Огайо: А. О. Е. Малицький, голова; Іван Трембляк, писар; Григорій Степанік, фін. писар; Іван Спідар, секретар.

НІЧ НА ЧУЖИНІ

Як минало, юності, тишія ночі Колись скитальця утворю; Чар мелодій гоїть ранки, Що вийшли їх воїн з шогрому. Золоті зорі на небосхилі Розсіяні для неспати, Тузять, гоубають душу воїна, Щоб тільки змислити терпіння. Одну міряю денський вітер Зтиха лагало розвіває, Лунаючи зобіляє сумну пісню Про чару рідненьких сілків. А там у горах потік водичі Шепоче казку, сродить сон, Зинає рани, холодит спірагу, Щоб відпочити воєна сон. І так у доту нічку мійдінку Ситалась світами блукає, Корить наліво, що в його краю Також свобода званіає. Родіон Салмій.

В КОЖДІЙ УКРАїнській ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

СІРВАННЯ ПОМИЛКИ.

У „Свободі“ з віткіра, 3-го вересня, в статті „Ген. Микола Капустинський“ було надруковано:

„В 1930-тім та 1931-ні роки став на чолі курсів російського знання“. Має бути: „став на чолі курсів військового знання“.

(Ген. М. Капустинський викладав 6 книжок військового знання: I. Джастина: вступна лекція; II. Джастина: лєкція; III. Джастина: хемічна та бактеріологічна війна і тенки; IV. Джастина: Гармата; V. Джастина: Технічні та допомогові машини і кіномота; VI. Джастина: Піхота).

В школі.

Учителі: Коли природа скривить чоловіка в одному напрямі, то за це нагороджує в другому. Приміром: Сліпий не бачить, та за це має дуже добрий слух. Учень Шкарор скаже мені подібний приклад.

Учень: Приміром, бідний; не має грошей, та за це має дуже добрий апетит.

ІДЬТЕ НА ПРОГУЛЬКУ В ДУЖЕ ГАРНУ ОКОЛИЦЮ TANNERSVILLE, PA.

Коли хочете зробити собі гарну прогулянку разом з родиною при кінці тижня, їдьте до TANNERSVILLE INN, Tannersville, Pa. Bci Greyhound і Motor Coach, які відправляють з Нью Йорку до всіх великих міст у стані Нью Йорк, Пенсильванія і до Шіла, Пенсильванія, коло самих лісів. Tannersville Inn. Тут можете дістати скільки страви домашнього варення, як також дуже вигідні кімнати з душем на дні і тижні разом з харчем по приступних цінах. 166

POCONO MOUNTAINS.

Тальце до TANNERSVILLE INN, Tannersville, Pa. Bci Greyhound і Motor Coach, які відправляють з Нью Йорку до всіх великих міст у стані Нью Йорк, Пенсильванія і до Шіла, Пенсильванія, коло самих лісів. Tannersville Inn. Тут можете дістати скільки страви домашнього варення, як також дуже вигідні кімнати з душем на дні і тижні разом з харчем по приступних цінах. 166

Власник: Україн. М. МАСЛАК.

ФЛАДЕЛІЯ, ПА.
Д-Р ПЕТРО РОМАНІВ
УКРАїнський ЛІКАР-ХІРУРГ
810 East Allegheny Ave., PHILADELPHIA, PA.
Phone: REGENT 6363

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАїнський ЛІКАР-ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenues.
NEW YORK, N. Y.
Тел. GRAMERCY 8-2410
Урахований години: рано від 10 до 12, ввечір від 6 до 8, а в нещасті рано від 10 до 12.

ДЛЯ ХОРИХ ЛЮДЕЙ
ЗІЛЛА МІЛЕРТОН
є найліпшим средством в хоробах жоюлка, кишків, нирок. Очищує кров, протидіає в болях голови, ревматизму і в битю серця. Також є знаменитим средством в різних жіночих недугах.

Спеціальна оферта читачам „Свободи“.

\$1.00 за одну коробку Мілертону.
\$1.50 за дві коробки Мілертону.
\$2.00 за три коробки Мілертону.

Коли належність надішлете згорі по переслаку оплатимо самі. Коли належність змолвите за підслугою (C.O.D.), то за кожен переслаку рахуємо 25 ц. більше.

На бажання посилаємо пробник безплатно.

Пишіть на адресу:

J. S. MILLER, INC.,

32 BEACON ST., NEWARK, N. J.

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАїнський ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄСЯ ПОКОРОНАМИ В БРОК, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦІХ.
129 E. 7th STREET, NEW YORK, N. Y.
Tel: Orchard 4-2563

ТАРЗАН І ПРОЛЕВ.



Коли Тарзан під ударом горіха авав оголошений на даху, горіх промовист собі дорогою через товпу до Творця. Він закричав: „Пане, дім горіх!“ Справді, вогонь, що його розпалено на те, щоб викурити вазнів, поширився, а тепер уже горіли бальки й плати нагорі!



На горізі палав страх. У переполові вони почали бігати сюди й туди. Вони вили й ревіли, кинулися шукати ратунку й залишили зовсім визнів, а навіть свого Творця. Та кож і ті два, що тримали Ронду, відвернулися і втекли сходами вниз, заки ще вогонь відтін їм відворот.



Перестрашена дівчина зрозуміла свою нагоду до втечі. Вона побігла за ними й опинилася на канті, на якому стояв замок. Без надуми вона заризикувала й пігнула сходами в напрямі міста. Але, на своє нещастя, побачила горіх, що гнав угору горіючого будинок.



Горілі догнаним П. Там дівчина, ота безволоса! — далися чути крики. Яксь сидні руки вхопили її і пердалиї йому на заді. „Візьми її до хорола!“ — закричав голос. Ронда зрозуміла, що її мали віддати до гарему горіючого хорола. Яксь вона бажала собі, щоб могла згинуть у вогні!